

Controlador modular de persianas Wi-Fi 2-persianas

supla SRW-02m

1. ANTES DE EMPEZAR

CARACTERÍSTICAS DEL CONTROLADOR:
 • comunicación de radio Wi-Fi 2.4 GHz,
 • comunicación con la nube,
 • opción de control manual de persianas por medio de botones de persianas,
 • cooperación con actuadores de persianas de 230 V AC o de una tensión inferior: contactos sin potencial,
 • aplicación gratuita para el manejo del controlador,
 • comunicación inalámbrica con el punto de acceso de Wi-Fi,
 • acceso remoto al control sin necesidad de redireccionar la conexión.

EL PAQUETE INCLUYE
 • aparato SRW-02m
 • aplicación gratuita para el manejo del controlador,
 • comunicación inalámbrica con el punto de acceso de Wi-Fi,
 • acceso remoto al control sin necesidad de redireccionar la conexión.

QUÉ NECESITA PARA EMPEZAR
 • acceso al cable de distribución
 • destornillador / alicates
 • cable de diámetro máximo de 2,5 mm² para conectar la alimentación
 • certificado de calificación para voltajes de hasta 1 kV se recomienda

El equipo se debe conectar a la red monofásica de acuerdo con las normas pertinentes en vigor. El modo de conexión se ha definido en el presente manual. Las actividades relacionadas con la instalación, la conexión y el ajuste deberán ser realizadas por electricistas cualificados que hayan leído el manual de instrucciones y concienzamente las funcionalidades del equipo. El desmontaje de la carcasa se traduce en la pérdida de la garantía y puede dar lugar al peligro de choque eléctrico. Antes de comenzar el trabajo de instalación, es importante asegurarse de que los cables de conexión estén libres de tensión. El modo de transporte, almacenamiento y regulación de equipo afectan su funcionamiento correcto. No se recomienda la instalación del equipo en los siguientes casos: falta de componentes, deterioro o deformación del equipo. En caso de funcionamiento defectuoso se debe contactar al fabricante.

Por la presente ZAMEL Sp. z o.o. ha aceptado que el tipo de equipo de radio SRW-02m cumple los requisitos de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente página web: www.zamel.com

QUÉ NECESITA PARA EMPEZAR
 • acceso al cable de distribución
 • destornillador / alicates
 • cable de diámetro máximo de 2,5 mm² para conectar la alimentación
 • certificado de calificación para voltajes de hasta 1 kV se recomienda

A la hora de realizar la instalación, preste atención a que el receptor no esté expuesto al contacto directo con el agua o a condiciones de elevada humedad. La temperatura ambiente en el lugar de instalación se debe comprender entre: -10 y +55°C.

El receptor SRW-02m está concebido para la instalación interior. En caso de instalación en exteriores, el receptor se debe colocar en una caja hermética adicional protegida contra la penetración de agua, sobre todo por el lado de los bornes de conexión.

El receptor está provisto de una antena de radio. Se puede añadir una antena exterior instalada fuera del cuadro de distribución.

SRW-02m	
Tensión nominal:	230 V AC
Frecuencia:	50 / 60 Hz
Consumo nominal de potencia:	4,6 W
Transmisión:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Alcance de operación:	cobertura de la red Wi-Fi
Número de entradas:	4
Cooperación con conectores:	monostables (botones de tensión), bistables (interruptores estándar de iluminación sin luz de fondo)
Número de canales de salida:	2 x 2 conmutables arriba / abajo
Parámetros de los contactos de salida (contacto de cierre sin potencial):	4 x NO S / A / 250 V AC
Número de terminales de conexión:	12 (cables de sección hasta 2,5 mm ²)
Instalación de la caja:	barra TH-35
Rango de temperatura de trabajo:	-10 + +55°C
Grado de protección de la caja:	IP20
Medidas:	90 x 35 x 66 mm
Peso:	0,13 kg
Capacidad máxima de salida:	4 x 5 A / 250 V AC; motores de persiana ~350 W

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

EMPEZAMOS

PASO 1 instala la aplicación

SI NO TIENES UNA CUENTA
 Si no tienes una cuenta, puedes crearla pulsando el botón „Crear cuenta“. **YA TIENES UNA CUENTA**
 Introduce la dirección de correo electrónico utilizada para crear la cuenta. **CREAR CUENTA**
 Introduce los siguientes datos en la página:
 - la dirección de correo electrónico,
 - la contraseña,
 - la confirmación de la contraseña.
 Confirma todo mediante el botón: „Crear cuenta“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

Controllor Wi-Fi modulare per tende a rullo, 2-tende a rullo

supla SRW-02m

1. PRIMA DI INIZIARE

CARATTERISTICHE DEL CONTROLLER:
 • comunicazione di radio Wi-Fi 2.4 GHz,
 • comunicazione con la cloud,
 • possibilità di controllo remoto delle tende a rullo tramite app,
 • compatibilità con azionamento per tende a rullo a 230 V AC o inferiori - contatti a potenziale zero,
 • applicazione gratuita per il controllo del controller,
 • comunicazione wireless con il punto d'accesso Wi-Fi,
 • accesso remoto al comando senza reindirizzare la connessione.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
 • dispositivo SRW-02m
 • istruzioni d'uso

COSA SERVE PER INIZIARE
 • accesso al quadro elettrico
 • cacciavite / pinze
 • conduttore con un diametro massimo di 2,5 mm² per il collegamento alla rete elettrica
 • certificato di qualifica per tensioni fino a 1 kV
 • si raccomanda

Il dispositivo deve essere collegato ad una rete monofase conformemente alle norme vigenti. La modalità di connessione è stata indicata nelle presenti istruzioni. Le operazioni di montaggio, collegamento e regolazione devono essere eseguite da elettricisti qualificati che hanno seguito le norme vigenti delle istruzioni d'uso e delle funzioni del dispositivo. L'apertura della cassa comporta la decadenza della garanzia e il rischio di scosse elettriche. Prima di iniziare il montaggio, occorre assicurarsi che sui cavi di allacciamento non ci sia corrente. La modalità di trasporto, stoccaggio e uso influisce sul corretto funzionamento del dispositivo. Si sconsiglia di montare il dispositivo su elementi strutturali, se il dispositivo è danneggiato o presenta deformazioni. In caso di malfunzionamento, occorre contattare il produttore.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SRW-02m è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
 • dispositivo SRW-02m
 • istruzioni d'uso

COSA SERVE PER INIZIARE
 • accesso al quadro elettrico
 • cacciavite / pinze
 • conduttore con un diametro massimo di 2,5 mm² per il collegamento alla rete elettrica
 • certificato di qualifica per tensioni fino a 1 kV
 • si raccomanda

Durante il montaggio, occorre far attenzione a non esporre il ricevitore all'inquinazione diretta dell'acqua ed evitare di metterlo in un ambiente con un elevato tasso di umidità. La temperatura ambiente deve essere di -10 a +55°C.

Il ricevitore SRW-02m è progettato per installazione interna. Per installazione esterna il ricevitore deve essere alloggiato in scatola stagna supplementare e deve essere protetta contro la penetrazione dell'acqua, soprattutto dal lato dei morsetti di allacciamento.

Il ricevitore è dotato di antenna sintonizzabile. È possibile aggiungere un'antenna esterna e montarla all'esterno della cabina elettrica.

ZAMEL Sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio SRW-02m è conforme con la direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito: www.zamel.com

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
 • dispositivo SRW-02m
 • istruzioni d'uso

COSA SERVE PER INIZIARE
 • accesso al quadro elettrico
 • cacciavite / pinze
 • conduttore con un diametro massimo di 2,5 mm² per il collegamento alla rete elettrica
 • certificato di qualifica per tensioni fino a 1 kV
 • si raccomanda

SRW-02m	
Tensione nominale:	230 V AC
Frequenza:	50 / 60 Hz
Assorbimento di potenza nominale:	4,6 W
Trasmissione:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Portata di trasmissione:	portata rete Wi-Fi
Numero ingressi:	4
Compatibilità con connettori:	monostabili (pulsanti per comandi), bistabili (interruttori standard senza retroilluminazione)
Numero canali di uscita:	2 x 2 conmutabili alto / basso
Parametri dei contatti di uscita (contatto di chiusura normalmente aperto):	4 x NO S / A / 250 V AC
Numero morsetti:	12 (conduttori con un diametro fino a 2,5 mm ²)
Trasmissione dell'allacciamento:	binario TH-35
Temperatura d'operazione:	-10 + +55°C
Grado di protezione dell'allacciamento:	IP20
Dimensioni:	90 x 35 x 66 mm
Peso:	0,13 kg
Caricabilità in corrente dell'uscita massima:	4 x 5 A / 250 V AC; motori tende a rullo ~350 W

www.supla.org/android www.supla.org/ios

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI GIÀ REGISTRATO
 Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“. **SE SEI GIÀ REGISTRATO**
 Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione. **CREA UN ACCOUNT**
 Insegni i seguenti dati:
 - indirizzo email,
 - password,
 - ripeti la password.
 Conferma così il tasto: „Crea un account“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI GIÀ REGISTRATO
 Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“. **SE SEI GIÀ REGISTRATO**
 Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione. **CREA UN ACCOUNT**
 Insegni i seguenti dati:
 - indirizzo email,
 - password,
 - ripeti la password.
 Conferma così il tasto: „Crea un account“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI GIÀ REGISTRATO
 Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“. **SE SEI GIÀ REGISTRATO**
 Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione. **CREA UN ACCOUNT**
 Insegni i seguenti dati:
 - indirizzo email,
 - password,
 - ripeti la password.
 Conferma così il tasto: „Crea un account“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI GIÀ REGISTRATO
 Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“. **SE SEI GIÀ REGISTRATO**
 Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione. **CREA UN ACCOUNT**
 Insegni i seguenti dati:
 - indirizzo email,
 - password,
 - ripeti la password.
 Conferma così il tasto: „Crea un account“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

INIZIAMO

PASSO 1 installa l'applicazione

SE NON SEI GIÀ REGISTRATO
 Puoi farlo cliccando sul tasto „Crea un account“. **SE SEI GIÀ REGISTRATO**
 Inserisci l'indirizzo email usato durante la registrazione. **CREA UN ACCOUNT**
 Insegni i seguenti dati:
 - indirizzo email,
 - password,
 - ripeti la password.
 Conferma così il tasto: „Crea un account“.

www.supla.org/android www.supla.org/ios

Controlador modular de persianas Wi-Fi 2-persianas

supla SRW-02m

1. ANTES DE COMEÇAR

CARACTERÍSTICAS DO CONTROLADOR:
 • comunicação de rádio Wi-Fi 2.4 GHz,
 • comunicação com a nuvem,
 • opção de controlo manual de persianas por meio de botões de persianas,
 • cooperação com atuadores de persianas de 230 V AC ou de uma tensão inferior: contactos sem potencial,
 • aplicação gratuita para o manejo do controlador,
 • comunicação sem fio com o ponto de acesso de Wi-Fi,
 • acesso remoto ao controlador sem necessidade de redireccionar a conexão.

O PACOTE INCLUI
 • dispositivo SRW-02m
 • instruções de uso

O QUE PRECISA PARA COMEÇAR
 • acesso ao quadro de distribuição
 • chave de fenda / alicates
 • cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para ligar a alimentação
 • recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV

O dispositivo deve ser conectado a uma rede monofásica de acordo com as normas aplicáveis. O método de conexão é especificado neste manual. As atividades relacionadas à instalação, conexão e ajuste deverão ser realizadas por eletricitistas qualificados que tenham lido as instruções de operação e as funções do dispositivo. A desmontagem da caixa anula a garantia e cria o risco de choque elétrico. Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que não há tensão nos cabos de conexão. A operação correta é influenciada pela maneira de transportar, armazenar e usar o dispositivo. Não é aconselhável instalar o dispositivo nos seguintes locais: elementos estruturais, se o dispositivo é danificado ou apresenta deformações. Em caso de mau funcionamento, entre em contato com o fabricante.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-02m está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.zamel.com

O PACOTE INCLUI
 • dispositivo SRW-02m
 • instruções de uso

O QUE PRECISA PARA COMEÇAR
 • acesso ao quadro de distribuição
 • chave de fenda / alicates
 • cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para ligar a alimentação
 • recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV

Durante a instalação, certifique-se de que o receptor não esteja exposto diretamente à água e trabalhe num ambiente com alta umidade. A temperatura no local de instalação deve estar na faixa de -10 a +55°C.

O receptor SRW-02m é projetado para instalação interna. Durante a instalação ao ar livre, o receptor deve ser colocado numa caixa hermética adicional e protegido contra a penetração de água, especialmente do lado dos terminais de conexão.

O receptor tem uma antena desmontável. É possível conectar uma antena externa e instalá-la fora do quadro.

ZAMEL Sp. z o.o. declara que o tipo de equipamento de rádio SRW-02m está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.zamel.com

O QUE PRECISA PARA COMEÇAR
 • acesso ao quadro de distribuição
 • chave de fenda / alicates
 • cabo de diâmetro máximo de 2,5 mm² para ligar a alimentação
 • recomenda-se um certificado de qualificação para tensões de até 1 kV

SRW-02m	
Tensão nominal:	230 V AC
Frequência:	50 / 60 Hz
Consumo nominal de potência:	4,6 W
Transmissão:	Wi-Fi 2.4 GHz b/g/n
Alcance de operação:	alcance da rede Wi-Fi
Número de saídas:	4
Cooperação com conectores:	monostáveis (botões de campainha), bistáveis (interruptores padrão de iluminação sem luz de fundo)
Número de canais de saída:	2 x 2 conmutáveis cima / baixo
Parâmetros dos contactos de saída (contacto de fecho normalmente aberto):	4 x NO S / A / 250 V AC
Número de terminais de conexão:	12 (cabos de secção até 2,5 mm ²)
Instalação da caixa:	barramento TH-35
Intervalo de temperatura de serviço:	-10 + +55°C
Grau de proteção da caixa:	IP20
Medidas:	90 x 35 x 66 mm
Peso:	0,13 kg
Capacidade máxima de saída:	4 x 5 A / 250 V AC; motores de persiana ~350 W

www.supla.org/android www.supla.org/ios

PRIMEIROS PASSOS

PASSO 1 instalar a aplicação

SE NÃO TEM A CONTA
 Pode criá-la clicando no botão „Criar uma conta“. **TEM A CONTA**
 Digite o endereço de e-mail que foi usado para criar a conta. **CREAR UNA CUENTA**
 No página, insira os seguintes datos:
 - e-mail,
 - contraseña,
 - confirmación da senha.
 Confirme todo con o botón: „Criar una conta“.